

DE
Mit dem Livingston Super Crisper können Lebensmittel im Ofen gleichmäßig gegart werden, ohne sie wenden zu müssen: Die heiße Luft dringt durch den Korb und zirkuliert 360° um Ihre Speisen. Mithilfe der Auffangschale mit Antihafbeschichtung werden Krümel, Tropfen oder Fett aufgefangen und Ihr Ofen bleibt sauber und sicher. Außerdem können dadurch gesunde und leichte Gerichte zubereitet werden, ohne Öl oder Fett zuzugeben. Ganz einfach zu reinigen.
Lieferumfang: 1 x Livingston Super Crisper (bestehend aus Gitterkorb und Abtropfschale mit Antihafbeschichtung, welche auch als Backblech verwendet werden kann), 1 x Gebrauchsanweisung

WARNHINWEISE

Lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch ausgelegt.
- Lassen Sie die Nahrungsmittel beim Kochen nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt kann auch im Backofen bis zu einer Höchsttemperatur von 240 °C verwendet werden.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Griffe bzw. die Auffangschale des Produkts mit Ofenhandschuhen anzufassen.
- Seien Sie vorsichtig, damit Sie sich nicht verbrennen. Ofenhandschuhe sind nach eigenem Ermessen zu tragen, vor allem, wenn das Produkt in den Ofen gestellt und aus diesem wieder herausgenommen wird.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände im Livingston Super Crisper, da sie die Auffangschale zerkratzen könnten. Gebrauchen Sie nur Utensilien aus Kunststoff oder Holz.
- Das Produkt hält mehrere Minuten lang die Hitze, auch nach der Entnahme aus dem Ofen.
- Vor dem Waschen muss das Produkt vollständig abgekühlt sein.
- Verwenden Sie Livingston Super Crisper nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke.
- Es kann nur der Korb, NIE die Auffangschale auf den Grillrost eines Grillers gestellt werden. Nie die Auffangschale auf den Grillrost stellen.
- Lebensmittel zum Schutz vor dem Verbrennen nie unbeaufsichtigt lassen.
- HINWEIS:** Das Produkt kann im Backofen hohe Temperaturen erreichen.

Gebrauchsanweisung:
- Vor dem ersten Gebrauch mit Wasser und Spülmittel waschen. - Dank des für Livingston Super Crisper verwendeten Antihafmaterials kann ohne Zugabe von Öl oder anderen Fettarten gekocht werden.
Im Backofen garen
Livingston Super Crisper kann im Backofen verwendet werden. - Backofen vorheizen. - Den Gitterkorb auf die Abtropfschale/Backblech mit Antihafbeschichtung stellen. - Nahrungsmittel in den Korb geben. - Das Produkt in den Ofen stellen. - Bei der Entnahme aus dem Ofen müssen Ofenhandschuhe oder wärmebeständiges Material verwendet werden.

Abtropfschale/Backblech mit Antihafbeschichtung
- Backofen vorheizen. - Lebensmittel in die Schale legen. - Das Produkt in den Ofen stellen. - Wenn die Lebensmittel fertig gegart sind, Schale mit Ofenhandschuhen oder wärmebeständigem Material aus dem Ofen entnehmen.

Empfehlungen zu Garzeiten und –temperaturen
HINWEIS: Die Garzeiten können je nach Art und Größe des Ofens variieren. Vorheizen wird empfohlen.
- Für das Garen von Tiefkühlprodukten die auf der Verpackung angegebenen Hinweise beachten. - Zusätzliche Garzeit kann in den Fällen nötig sein, in denen die Lebensmittel nicht direkt mit dem Korb in Kontakt sind. - Einige Lebensmittel können ein wenig Öl brauchen.

Lebensmittel	Temperatur	Garzeit (ungefähr)
Tiefgefrorene Hähnchenflügel	220-240 °C	30 min
Tiefgefrorene Pommes Frites	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brokkoli	200-220 °C	20 min
Blumenkohl	200-220 °C	20 min
Speck	200 °C	15 min

Reinigungshinweise:
- Vor dem Waschen muss sichergestellt sein, dass das Produkt vollständig abgekühlt ist. - Verwenden Sie keine Scheuerschwämme und keine scheuernden Reiniger. - Gitterkorb und Abtropfschale sind spülmaschinengeeignet. Allerdings wird empfohlen, sie per Hand zu waschen, um die Antihafteigenschaften aufrechtzuerhalten.

FR
Avec le Livingston Super Crisper, les aliments peuvent être cuits uniformément dans le four sans avoir à les retourner : l'air chaud pénètre dans le panier et circule à 360° autour de vos aliments. Grâce à la lèchefrite antiadhésive, les miettes, les gouttes ou la graisse sont récupérées et votre four reste propre et sûr. Vous pouvez ainsi préparer des plats sains et légers sans ajouter d'huile ou de graisse. Très facile à nettoyer.

Contenu :
1 x Livingston Super Crisper (panier Crisper et lèchefrite antiadhésive pouvant également etre utilisée comme plaque a pâtisserie), 1 x mode d'emploi

AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver en lieu sûr.

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir éloigné des enfants.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne laissez jamais les aliments sans surveillance pendant la cuisson.
- Ce produit peut également être utilisé au four à une température maximale de 240 °C.
- Pour éviter les brûlures, il est recommandé d'utiliser des gants de cuisine pour manipuler les poignées ou la lèchefrite du produit.
- Faites attention de ne pas vous brûler. Nous vous conseillons de porter des gants de cuisine, notamment pour mettre le produit dans le four et le sortir.
- N'utilisez pas d'ustensiles coupants ou pointus dans le Livingston Super Crisper car ils pourraient rayer la lèchefrite. N'utilisez que des ustensiles en plastique ou en bois.
- Le produit garde la chaleur pendant plusieurs minutes, même après sa sortie du four.
- Avant le lavage, le produit doit être complètement refroidi.
- N'utilisez pas le Livingston Super Crisper à des fins autres que celles décrites dans cette notice.
- Seul le panier, JAMAIS la lèchefrite, peut être placé sur la grille d'un gril. Ne placez jamais la lèchefrite sur la grille du gril.
- Pour éviter les brûlures, ne laissez jamais les aliments sans surveillance.
- REMARQUE :** le produit peut atteindre des températures élevées dans le four.

Mode d'emploi :
- Laver à l'eau et au détergent avant la première utilisation. - Grâce au revêtement antiadhésif du Livingston Super Crisper, vous pouvez cuisiner sans ajouter d'huile ou d'autres types de graisse.

Cuisson au four
Le Livingston Super Crisper peut être utilisé au. - Préchauffer le four. - Placer le panier Crisper sur la lèchefrite antiadhésive. - Mettre les aliments dans le panier. - Mettre le produit dans le four. - Des gants de cuisine ou un matériau résistant à la chaleur doivent être utilisés pour sortir le produit du four.

Lèchefrite antiadhésive
- Préchauffer le four. - Mettre les aliments dans la lèchefrite. - Mettre le produit dans le four. - Lorsque les aliments sont cuits, sortir la lèchefrite du four à l'aide de gants de cuisine ou d'un matériau résistant à la chaleur.

Recommandations de durée et de température de cuisson
REMARQUE : les temps de cuisson peuvent varier selon le type et la taille du four.
- Pour cuire des produits surgelés, suivez les instructions sur l'emballage. - Un temps de cuisson supplémentaire peut être nécessaire dans les cas où les aliments ne sont pas en contact direct avec le panier. - Certains aliments peuvent avoir besoin d'un peu d'huile.

Aliment	Température	Temps de cuisson (environ)
Ailes de poulet surgelées	220-240 °C	30 min
Frites surgelées	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brocoli	200-220 °C	20 min
Chou-fleur	200-220 °C	20 min
Lard	200 °C	15 min

Consignes de nettoyage :
- Avant le lavage, il est nécessaire de s'assurer que le produit a complètement refroidi. - N'utilisez pas de tampons à récurer ou de nettoyants abrasifs. - Le panier Crisper et la lèchefrite sont lavables au lave-vaisselle. - Lependant, le lavage à la main est recommandé pour conserver les propriétés antiadhésives.

IT
Con il Livingston Super Crisper, il cibo può essere cotto uniformemente nel forno senza doverlo girare: l'aria calda passa attraverso il cestello e circola a 360° intorno al vostro cibo. La vaschetta antiaderente raccoglie briciole, gocce o grasso e mantiene il tuo forno pulito e sicuro. Permette anche di preparare piatti sani e leggeri senza aggiungere olio o grassi. Facile da pulire.

Fornitura:
1 x Livingston Super Crisper (composto da cestello Crisper e vaschetta con rivestimento antiaderente utilizzabile anche come teglia), 1 x manuale di istruzioni per l'uso

AVVERTENZE

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro.

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dai bambini.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non lasciare mai il cibo incustodito durante la cottura.
- Questo prodotto può essere utilizzato anche in forno fino ad una temperatura massima di 240°C.
- Per evitare scottature, si consiglia di utilizzare guanti da forno per maneggiare i manici del prodotto o la vaschetta.
- Fare attenzione a non bruciarsi. I guanti da forno devono essere indossati a propria discrezione, soprattutto quando si mette il prodotto dentro e fuori dal forno.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti nel Livingston Super Crisper poiché potrebbero graffiare la vaschetta. Utilizzare solo utensili in plastica o legno.
- Il prodotto mantiene il calore per diversi minuti, anche dopo averlo tolto dal forno.
- Prima del lavaggio, il prodotto deve essere completamente raffreddato.
- Non utilizzare Livingston Super Crisper per scopi diversi da quelli descritti in questa guida.
- Solo il cestello può essere posizionato sulla griglia di un grill, MAI la vaschetta. Non posizionare mai la vaschetta sulla griglia.
- Non lasciare mai il cibo incustodito per evitare che si bruci.
- NOTA:** il prodotto può raggiungere temperature elevate in forno.

Istruzioni per l'uso:
- Lavare con acqua calda e detergente delicato prima del primo utilizzo. - Grazie al materiale antiaderente utilizzato per il Livingston Super Crisper, puoi cucinare senza aggiungere olio o altri tipi di grassi.

Cuocere in forno
Livingston Super Crisper può essere utilizzato in forno. - Preriscaldare il forno. - Posizionare il cestello Crisper sulla vaschetta con rivestimento antiaderente. - Mettere il cibo nel cestello. - Mettere il prodotto in forno. - Quando si toglie dal forno è necessario utilizzare guanti da forno o materiale resistente al calore.

Vaschetta con rivestimento antiaderente
- Preriscaldare il forno. - Mettere il cibo nella ciotola. - Mettere il prodotto in forno. - Quando il cibo è cotto, togliere la ciotola dal forno usando guanti da forno o un materiale resistente al calore.

Raccomandazioni per tempi e temperature di cottura
NOTA: i tempi di cottura possono variare a seconda del tipo e delle dimensioni del for.
- Seguire le istruzioni sulla confezione per la cottura di prodotti surgelati. - Potrebbe essere necessario un tempo di cottura aggiuntivo nei casi in cui il cibo non sia a diretto contatto con il cestello. - Alcuni alimenti potrebbero richiedere un po' di olio.

Cibo	temperatura	tempo di cottura (circa)
Ali di pollo congelate	220-240 °C	30 min
Patatine fritte surgelate	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Broccoli	200-220 °C	20 min
Cavolfiore	200-220 °C	20 min
Bacon	200 °C	15 min

Istruzioni per la pulizia:
- Prima del lavaggio è necessario assicurarsi che il prodotto si sia completamente raffreddato. - Non utilizzare spugne abrasive o detersigenti abrasivi. - Il cestello Crisper e la vaschetta sono lavabili in lavastoviglie. - Tuttavia, si consiglia di lavare a mano per mantenere le proprietà antiaderenti.

NL
Met de Livingston Super Crisper kan voedsel gelijkmatig gaar worden in de oven zonder het te hoeven omdraaien: de hete lucht stroomt door de korf en circuleert 360° rond uw voedsel. De lekbak met antikleeflaag vangt kruimels, druppels of vet op en houdt uw oven schoon en veilig. Het maakt het ook mogelijk gezonde en lichte gerechten te bereiden zonder toevoeging van olie of vet. Eenvoudig te reinigen.

Inhoud van het pakket:
1 x Livingston Super Crisper (bestaande uit crispermand en opvangschaal met antiaanbaklaag die ook als bakplaat gebruikt kan worden), 1 x gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWINGEN

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem op een veilige plaats voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.

- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huis.
- Laat voedsel nooit onbeheerd achter tijdens het koken.
- Dit product kan ook in de oven worden gebruikt tot een maximumtemperatuur van 240 °C.
- Om brandwonden te voorkomen, wordt aanbevolen de handgrepen of de lekbak van het product met ovenwanten aan te pakken.
- Pas op dat u zich hierbij niet verbrandt. Draag naar eigen goeddunken ovenwanten, vooral wanneer u het product in de oven plaatst en er weer uit haalt.
- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen in de Livingston Super Crisper, want die kunnen krassen op de lekbak veroorzaken. Gebruik alleen hulpmiddelen van kunststof of hout.
- Het product houdt de warmte nog enkele minuten vast, zelfs nadat het uit de oven is gehaald.
- Voor het wassen moet het product volledig afgekoeld zijn.
- Gebruik de Livingston Super Crisper niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding.
- Alleen de korf, NOOIT de lekbak, mag op het grillrooster van een grill worden geplaatst. Plaats de lekbak nooit op het grillrooster.
- Laat voedsel nooit onbeheerd achter om het tegen verbranding te beschermen.
- OPMERKING:** het product kan hoge temperaturen bereiken in de oven.

Gebruiksaanwijzing:
- Was voor eerste gebruik alle onderdelen met water en afwasmiddel. - Dankzij het antikleefmateriaal van de Livingston Super Crisper kan er gekookt worden zonder toevoeging van olie of andere soorten vet.

In de oven garen
Livingston Super Crisper kan gebruikt worden in de oven. - Verwarm de oven voor. - Plaats de Crisper korf op de lekbak met antiaanbaklaag. - Voeg voedingsmiddelen toe in de korf. - Plaats het product in de oven. - Gebruik ovenwanten of hittebestendig materiaal wanneer u het product uit de oven haalt.

Lekbak met antikleeflaag
- Verwarm de oven voor. - Leg de levensmiddelen in de schaal. - Plaats het product in de oven. - Als het voedsel gegaard is, haalt u de schaal uit de oven met ovenwanten of hittebestendig materiaal.

Aanbevelingen voor gaartijden en temperaturen
OPMERKING: De gaartijden kunnen variëren, afhankelijk van het type en de grootte van de oven.
- Volg voor het garen van diepvriesproducten de aanwijzingen op de verpakking. - Extra gaartijd kan nodig zijn in gevallen waarin het voedsel niet in direct contact staat met de korf. - Sommige voedingsmiddelen hebben een beetje olie nodig.

Levensmiddel	Temperatuur	Gaartijd (ongeveer)
Diepgevroren kippenvleugels	220-240 °C	30 min
Diepgevroren patat	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Broccoli	200-220 °C	20 min
Bloemkool	200-220 °C	20 min
Spek	200 °C	15 min

Reinigingsinstructies:
- Zorg ervoor dat het product volledig is afgekoeld voordat u het wast. - Gebruik geen schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen. - Crisperkorf en lekbak zijn vaatwasmachinebestendig. - Het is echter raadzaam ze met de hand af te wassen om de antikleefeigenschappen te behouden.

	Lebensmittelecht Conforme à l'usage alimentaire Per uso alimentare Levensmiddelveilig Élelmiszer-biztoság Potravinářský Bezpečné pre potraviny Adecvat pentru alimente
---	---

HU
A Livingston Super Crisper segítségével az ételeket egyenletesen lehet főzni sütőben anélkül, hogy meg kellene fordítani őket: a forró levegő behatol a kosárba és 360°-os körben kering az étel körül. A letapadásgátló bevonattal ellátott cseptálcá segítségével felfoghatja a morzsákat, cseppetket vagy zsírt, és sütője tiszta és biztonságos marad. Ezen felül egészséges és könnyű ételek készíthetők olaj vagy zsír hozzáadása nélkül. Egyszerűen tisztítható.
A készlet tartalma:
1 db Livingston Super Crisper (részlet: Crisper-kosár és tapadásmentes réteggel bevont felfogótálca, amelyet sütőlapként is lehet alkalmazni), 1 db használati útmutató

FIGYELMEZTETÉSEK

A termék első használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és tartsa biztonságos helyen.

- Ez a termék nem játékszer. Gyermekektől távol tartandó.
- Ezt a terméket kizárólag háztartási felhasználásra tervezték.
- Soha ne hagyja az ételeket főzés közben felügyelet nélkül.
- Ez a termék sütőben is használható, legfeljebb 240°C hőmérsékletig.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a fogantyúkat vagy a termék csepttálcáját sütőkesztyűvel fogja meg.
- Vigyázzon, ne égesse meg magát. A sütő kesztyűit saját belátása szerint viselje, különösen akkor, ha a terméket a sütőbe helyezi és kiveszi.
- Ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a Livingston Super Crisper készülékben, mert ezek megkarcolhatják a csepegtetőtálcát. Csak műanyagból vagy fából készült evőeszközöket használjon.
- A termék néhány percig tartja a hőt, még a sütőből való kivétele után is.
- Mosás előtt a terméket teljesen le kell hűteni.
- A Livingston Super Crisper-t ne használja a jelen Használati útmutatóban leírtaktól eltérő, más célokra.
- Csak a kosarat szabad a grillrácsra helyezni, a felfogótálcát SOHA. Soha ne tegye a csepttálcát a grillrácsra.
- Soha ne hagyja meggyulladás elkerülése érdekében az ételeket felügyelet nélkül.
- MEGJEGYZÉS:** A termék magas hőmérsékletet érhet el a sütőben.

Használati útmutató:
- Az első használat előtt mossa el vízzel és mosószerrel. - A Livingston Super Crisperhez használt tapadásmentes anyagnak köszönhetően olaj vagy más típusú zsír hozzáadása nélkül is főzhet.
Főzés a sütőben
A Livingston Super Crisper a sütőben használható. - Melegítse elő a sütőt. - Helyezze a tapadásgátló bevonatos Crisper kosarat a csepttálcára. - Tegye az ételt a kosárba. - Tegye a terméket a sütőbe. - Használjon sütőkesztyűt vagy hőálló rongyot, amikor kiveszi a sütőből.

Csepegtető tálcá tapadásmentes bevonattal
- Melegítse elő a sütőt. - Tegye az ételt a tálba. - Tegye a terméket a sütőbe. - Amikor az étel elkészült, vegye ki a tálcát sütőkesztyűvel vagy hőálló anyaggal a sütőből.

Ajánlások a főzési időre és hőmérsékletre

MEGJEGYZÉS: A sütési idő a sütő típusától és méretétől függően változhat.
- Mélyhűtött termékek főzésénél kövesse a csomagoláson található utasításokat. - További főzési időre lehet szükség olyan esetekben, amikor az étel nincs közvetlenül érintkezésben a kosárral. - Egyes ételek kevés olajat igényelhetnek.

Étel	Hőmérséklet	Főzési idő (kb)
Mélyhűtött csirkeszárny	220-240 °C	30 perc
Mélyhűtött sültkrumpli	220-240 °C	10-15 perc
Pizza	220-240 °C	15-20 perc
Brokkoli	200-220 °C	20 perc
Kelbimbó	200-220 °C	20 perc
Szalonna	200 °C	15 perc

Tanácsok a tisztításhoz:
- Mosás előtt meg kell győződni arról, hogy a termék teljesen kihűlt-e. - Ne használjon súroló szivacsot vagy súrolószert. - A Crisper kosár és a csepttálca mosogatógépben mosható. - A tapadásgátló tulajdonságok megőrzése érdekében azonban ajánlott kézzel mosni ezeket.

CZ
Livington Super Crisper vám pomůže připravovat v troubě rovnoměrně potraviny, aniž byste je museli obracet: Horký vzduch proudí do koše a cirkuluje kolem jídla v úhlu 360°. Do záchytné misky s nepřilnavým povrchem padají drobky, kapky nebo tuk a trouba zůstane čistá a bezpečná. Proto můžete připravovat zdravé a lehké pokrmy, aniž byste přidávali stolní olej nebo tuk. Čistí se úplně jednoduše.

Obsah Balení:
1 x Livingston Super Crisper (obsahující koš Crisper a záchytnou misku s nepřilnavým povrchem, kterou lze používat také jako plech na pečení), 1 x návod k použití

VAROVÁNÍ

Před prvním použitím produktu si prosím přečtete pozorně tento návod k použití a uschovejte jej na bezpečném místě.

- Tento produkt není žádná hračka. Nenechávejte jej v blízkosti dětí.
- Tento produkt je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Nenechávejte potraviny při vaření bez dozoru.
- Tento produkt lze použít také v pečiči troubě až do nejvyšší teploty 240 °C.
- Abyste zabránili popáleninám, doporučujeme držadla nebo záchytnou misku produktu uchopit pomocí chňapek.
- Dávejte pozor, abyste se nepopálili. Kuchyňské chňapky musíte nosit podle vlastního uvážení, především ale když produkt vkládáte do trouby nebo jej opět vytahujete ven.
- Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty při používání Livingston Super Crisper, protože můžete záchytnou misku poškrábat. Používejte pouze kuchyňské pomůcky z plastu nebo dřeva.
- Produkt udržuje teplo po několik minut, také po vyjmutí z trouby.
- Před umytím musíte produkt nechat úplně vychladnout.
- Nepoužívejte tabulku Livingston Super Crisper pro jiné účely, než jsou popsané v tomto návodu.
- Na grilovací rošt grilu můžete postavit pouze koš, NIKDY záchytnou misku. Záchytnou misku nikdy nestavějte na grilovací rošt.
- Kvůli ochraně před popálením nenechávejte potraviny nikdy bez dozoru.
- UPOZORNĚNÍ:** Produkt může mít v pečiči troubě vysokou teplotu.

Návod k použití:
- Před prvním použitím umyjte vodou a mýcím prostředkem. - Díky nepřilnavým materiálům použitým na Livingston Super Crisper můžete vařit bez přídavku stolního oleje nebo jiných druhů tuků.
Vaření v pečiči troubě
Livington Super Crisper můžete používat v pečiči troubě. - Troubu předehřejte. - Koš Crisper postavte na záchytnou misku s nepřilnavým povrchem. - Vložte potraviny do koše. - Produkt postavte do trouby. - Při vytahování z trouby musíte použít chňapky nebo jiný materiál odolný proti teplu.

Záchytná miska s nepřilnavým povrchem
- Troubu předehřejte. - Vložte potraviny do misky. - Produkt postavte do trouby. - Když jsou potraviny uvařené, misku vytáhněte z trouby pomocí chňapek nebo materiálu odolného proti teplu.

Doporučení k dobám vaření a teplotám
UPOZORNĚNÍ: Doby vaření se mohou lišit podle druhu a velikosti trouby.
- Při vaření zmrazených produktů dodržujte upozornění uvedené na obalu. - V případě, že potraviny nejsou v přímém kontaktu s košem, může se doba vaření o nějakou dobu zvýšit. - Některé potraviny mohou potřebovat trochu stolního oleje.

Potravina	Teplota	Doba přípravy (asi)
Zmrazená kuřecí křídla	220-240 °C	30 min
Zmrazené bramborové hranolky	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brokolice	200-220 °C	20 min
Květák	200-220 °C	20 min
Špek	200 °C	15 min

Pokyny k čištění:
- Před mytím musíte zajistit, aby produkt byl úplně ochlazený. - Nepoužívejte abrazivní houby nebo drsné mycí prostředky. - Koš Crisper a záchytnou misku lze umývat v myčce na nádobí. - Přesto doporučujeme umývat je ručně, aby byly zachovány všechny nepřilnavé vlastnosti.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

SK
S pekáčom Livingston Super Crisper je možné potraviny variť v rúre rovnomerne bez toho, aby ste ich museli obracať: horúci vzduch preniká košom a cirkuluje 360 stupňov okolo vašich pokrmov. Pomocou zachytávacej misky s nepriľnavou povrchovou úpravou sa zachytávajú omrvinky, kvapky alebo tuk a vaša rúra zostáva čistá a bezpečná. Okrem toho je možné pomocou pekáča pripravovať zdravé a ľahké jedlá a ľahké pridávanie oleja či tuku. Čistí sa úplne jednoducho.

Obsah Balenia:
1 x Livingston Super Crisper (skladá sa z koša Crisper a odkvapkávacej misky s nepriľnavým povrchom, ktorú možno použiť aj ako plech na pečenie), 1 x návod na použitie

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na bezpečnom mieste.

- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávejte mimo dosahu detí.
- Tento výrobok je určený výlučne na domáce použitie.
- Potraviny nenechávejte pri varení nikdy bez dozoru.
- Tento výrobok sa môže používať aj v rúre do maximálnej teploty 240 °C.
- Na zabránenie popáleninám sa odporúča dotýkať sa rúkavíť, resp. zachytávacej misky výrobku kuchynskými rukavicami.
- Dávajte si pozor, aby ste sa nepopálili. Kuchyňské rukavice je potrebné nosiť podľa vlastného uváženia, predovšetkým pri vkladaní pekáča do rúry a jeho vyberaní z nej.
- V pekáči Livingston Super Crisper nepoužívajte ostré ani špicaté predmety, pretože by mohli poškríabať zachytávaciu misku. Používajte iba pomôcky z plastu alebo dreva.
- Výrobok udrží teplo niekoľko minút, a to aj po vybratí z rúry.
- Pred umývaním musí výrobok úplne vychladnúť.
- Nepoužívajte Livingston Super Crisper na iné účely ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode.
- Na grilovací rošt grilu sa môže umiestňovať iba košík, NIKDY zachytávacia miska. Zachytávaciu misku nikdy neumiestňujte na grilovací rošt.
- Na ochranu pred spálením potraviny nikdy nenechávajte bez dozoru.
- UPOZORNENIE:** Výrobok môže v rúre na pečenie dosahovať vysoké teploty.

Návod na použitie:
- Pred prvým použitím umyte vodou a umývacím prostriedkom. - Vďaka nepriľnavému materiálu použitému pre výrobok Livingston Super Crisper je možné variť bez pridania oleja a iných druhov tukov.
Varenie v rúre na pečenie
Livington Super Crisper sa môže používať v rúre na pečenie. - Predhrejte rúru na pečenie. - Koš Crisper umiestnite na zachytávaciu misku s nepriľnavou povrchovou úpravou. - Vložte potraviny do koša. - Pekáč vložte do rúry. - Pri vyberaní z rúry treba použiť kuchynské rukavice alebo teplovzdorný materiál.

Zachytávacia miska s nepriľnavou povrchovou úpravou
- Predhrejte rúru na pečenie. - Vložte potraviny do misky. - Pekáč vložte do rúry. - Po uvarení potravín vyberte misu z rúry pomocou kuchynských rukavic alebo teplovzdorného materiálu.

Odporúčania k dobám a teplotám varenia
UPOZORNENIE: Doby varenia sa môžu líšiť podľa typu a veľkosti rúry.
- Pri varení hlbokomrazených výrobkov dodržujte pokyny uvedené na balení. - Dlhšie varenie môže byť potrebné v tých prípadoch, keď nie sú potraviny v priamom kontakte s košom. - Niektoré potraviny môžu vyžadovať o trochu menej oleja.

Potravina	Teplota	Doba varenia (približne)
Hlbokomrazené kuracie křídla	220-240 °C	30 min
Hlbokomrazené hranolky	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brokolica	200-220 °C	20 min
Karfiol	200-220 °C	20 min
Slanina	200 °C	15 min

Pokyny na čistenie:
- Pred umývaním treba zabezpečiť, aby bol výrobok úplne vychladnutý. - Nepoužívajte drsné hubky ani agresívne čistiace prostriedky. - Koš a zachytávacia miska Crisper sú vhodné do umývačky riadu. - Odporúča sa ich však umývať ručne, aby sa zachovali nepriľnavé vlastnosti.

Záruka: Na tento výrobok sa vztahuje neobmedzená dvojočná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.
--

RO
Cu Livingston Super Crisper alimentele pot fi gătite uniform în cuptor fără să trebuască să le întoarceți: aerul fierbinte pătrunde prin coș și circulă 360° în jurul mâncării dumneavoastră. Cu ajutorul cuvei de colectare cu strat de acoperire antiaderent sunt colectate fărâmiturile, picăturile sau grăsimea și cuptorul dumneavoastră rămâne curat și sigur. În plus pot fi astfel pregătite mâncăruri sănătoase și ușoare, fără adaos de ulei sau grăsimi. Foarte simplu de curățat.

Cuprinsul setului:
1 x Livingston Super Crisper (compus dintr-un coș Crisper și cuva de colectare cu strat de acoperire antiaderent care poate fi utilizată și ca tavă de copt), 1 x Instrucțiuni de utilizare

INDICAȚII DE AVERTIZARE

Înainte de prima utilizare a produsului vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de folosire și să le păstrați într-un loc sigur.

- Acest produs nu este o jucărie. Țineți produsul la distanță față de copii.
- Acest produs este destinat exclusiv pentru uz casnic.
- Nu lăsați alimentele niciodată nesupravegheate la gătit.
- Acest produs poate fi utilizat și în cuptor până la o temperatură de maxim 240 °C.
- Pentru a evita arsurile este recomandată prinderea mânerelor respectiv a cuvei de colectare a produsului cu mânuși de cuptor.
- Fiți atent să nu vă ardeți. Mânușile de cuptor trebuie purtate după propria apreciere, în primul rând când produsul este introdus în cuptor și când este scos din nou din acesta.
- Nu utilizați obiecte cu vârf sau tăioase în Livingston Super Crisper, deoarece acestea ar putea zgâria cuva de colectare. Folosiți numai ustensile din material plastic sau lemn.
- Produsul păstrează căldura mai multe minute și după scoaterea din cuptor.
- Înainte de spălare produsul trebuie să se fi răcit complet.
- Nu utilizați Livingston Super Crisper în alte scopuri decât cele descrise în aceste instrucțiuni.
- Numai coșul poate fi așezat pe grilajul unui grătar, NICIODATĂ cuva de colectare. Nu așezați niciodată cuva de colectare cu strat de acoperire antiaderent pe grătar.
- Nu lăsați alimentele niciodată nesupravegheate, pentru protecția la ardere.
- INDICAȚIE:** produsul poate atinge temperaturi înalte în cuptoare.

Instrucțiuni de utilizare:
- Înainte de prima utilizare spălați cu apă și detergent de vase. - Datorită materialului antiaderent utilizat pentru Livingston Super Crisper, se poate găti fără adăugarea de ulei sau alte tipuri de grăsimi.
Gătulul în cuptor
Livington Super Crisper poate fi utilizat în cuptor. - Preîncălziți cuptorul. - Așezați coșul Crisper pe cuva de colectare cu strat de acoperire antiaderent. - Introduceți alimentul în coș. - Așezați produsul în cuptor. - La scoaterea din cuptor trebuie utilizate mânuși de cuptor sau material rezistent la căldură.

Cuvă de colectare cu strat de acoperire antiaderent
- Preîncălziți cuptorul. - Așezați alimentul în cuvă. - Așezați produsul în cuptor. - Atunci când alimentele sunt gata gătite, scoateți cuva din cuptor cu mânuși de cuptor sau material rezistent la căldură.

Recomandări privitoare la timpul și temperaturile de gătire
INDICAȚIE: Timpii de gătire pot să varieze în funcție de tipul și mărimea cuptorului.
- Pentru a găti produse congelate respectați indicațiile specificate pe ambalaj. - În anumite astfel de cazuri poate fi posibil un timp suplimentar de gătire în care alimentele nu sunt în contact direct cu coșul. - Unor alimente le poate fi necesar un pic de ulei.

Aliment	Temperatură	Timp de gătire (aproximativ)
Aripi de pui congelate	220-240 °C	30 min
Cartofi prăjiți congelați	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Broccoli	200-220 °C	20 min
Conopidă	200-220 °C	20 min
Slănină	200 °C	15 min

Indicații de curățare:
- Înainte de spălare trebuie asigurat că produsul s-a răcit complet. - Nu utilizați bureți de curățare sau agenți de curățare abrazivi. - Coșul Crisper și cuva de colectare sunt adecvate pentru spălarea în mașina de spălat vase. - Cu toate acestea este recomandat să le spălați manual pentru a păstra stratul de acoperire antiaderent.

^[1] durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.
FR: Les préférences en responsabilité à l'entrevue de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéelle résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop.
IT: Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso dei informazioni fornite o dall'utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalemente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave.
NL: Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van dodetlij, lichamelijk of geestelichedeletsel en een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop niet opzet of grove schuld heeft gehandeld.
HU: A Mediashop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megfelelő és nem teljes információk miatt keletkező károokra vonatkozó felelősségi kárigény érvényesítése (az emberi élet, test vagy egészség sérülésének esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a Mediashop részéről nem áll fenn bizonyíthatóan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség.
CZ: Nároky na ručení vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě usmrcení, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvané poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chýbných a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedošlo k přikázané úmyslnému zavinění nebo k zavinění z hrubé nedbalosti.
SK: Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti Mediashop, ktoré sa týkajú škôd (okrem prípadu poranenia života, tela alebo ujmy na zdraví osoby, takzvaných osobných škôd), materielnej alebo nehmotnej povahy, spôsobených používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnutú alebo Použitím nesprávnych a neúplných informácií tretimi stranami sú zásadne vylúčené, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť Mediashop konala úmyselne alebo z hrubej neďbalosti.
RO: Reclamațiile de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepție cauzate de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numitele vătămări ale persoanei), materiale sau de tip ideale, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legal dovedită sau vină din neglijență.